

外籍人士體檢注意事項 Health Check Up Instructions For Foreigners

一、體檢前準備事項 Things to prepare before health check up

1. 身份證明文件正本與影本

Identification card, original and xerox copy

- 中國籍: 居留證、團聚證、定居證

Chinese Citizen : Alien Resident Certificate, Family Reunion Certificate, Traveler's Certificate

- 外國籍: 護照 Other Foreigners: Passport

領取報告日 The report gets on day

2. 照片兩張(兩吋, 3-6 個月內可辨識之照片) Two (2"x2") Photos in recent 3-6 months

3. 如曾施打德國麻疹疫苗與麻疹疫苗請帶接種證明並主動出示正本與影本各乙份

Show voluntarily Certificate of Rubella(German Measles) vaccination, original and xerox copy.

二、體檢類型分別 Types of health check up as follows:

體檢表格分別為乙表、附表一及附表二，請受檢者於檢查前確認體檢類別，方可進行檢查。  
Confirm the physical examination classification.

類別(Type)	適用對象(Valid for)
乙表(B form)	定居或居留
附表一(Attached form No.1)	外籍教師(外籍技術人員) Skilled/Professional foreigners(teachers)
附表二(Attached form No.2)	外籍勞工(Non-professional foreigners)

二、報告領取 Release of report:

1. 檢查後 10 個工作天可領取報告。Ten days after health check up, the final report can be issued.
2. 本人領取報告需以收據或身分證明文件為憑，代領者請攜帶受檢者的身分證明文件或收據領取報告。Bring ID or receipt for proper identification. For substitutes, please bring receipt.

三、注意事項 Notes:

1. 未出具德國麻疹疫苗或麻疹疫苗接種證明且抗體呈陰性者，請先接受德國麻疹疫苗或麻疹疫苗注射，並補示接種證明(正本與影本乙份)方可發予合格證明。

If you have not received Rubella (German Measles)vaccinations yet, or if your blood test for Rubella is negative, please be advised to receive the vaccination and bring the certificate of proof, original and xerox copy.

2. 如要施打德國麻疹疫苗或麻疹疫苗者，育齡婦女可至當地衛生所免費施打，其他身分者可至鄰近的婦產科或小兒科付費施打並取預防接種證明。

You can have your Rubella vaccination free of charge at local clinics or with fee at our hospital (Family Medicine Dept.).

3. 懷孕女性做檢查，請主動告知工作人員 Please inform our staff if you are PREGNANT.

- 若有任何疑問歡迎電洽—健康管理中心 (02) 7728-4617、7728-4635

For further information, please call us up at (02) 7728-4617、7728-4635

- 體檢時間 Service hours:週一至週五早上 8:30-11:30、下午 14:00-16:00

週六早上 8:30-11:30

AM 8:30-11:30(Monday through Saturday)、PM 2:00-4:30 (Monday through Friday)